

耶穌基督後期聖徒教會

總會會長團辦公室

47 EAST SOUTH TEMPLE STREET, SALT LAKE CITY, UTAH 84150-1200

2020年8月14日

主 旨：三種全球發行的教會雜誌

親愛的弟兄姊妹：

為提供世界各地成員更好的服務，我們欣然宣布，教會雜誌將進行一些調整。自2021年1月開始，教會將在全球出版三種雜誌：*朋友*、*鞏固青年*和*利阿賀拿*。這些雜誌會取代教會目前的四種雜誌，同時會加上改良和擴增的電子版本。

教會雜誌是寶貴的資源，可以讓人從中學習耶穌基督的福音，在祂的教會中獲得歸屬感。教會雜誌能幫助成員維持信心，我們希望各地成員都能訂閱，歡迎這股影響力進入他們的內心和家中。2020年9月1日將提供新的訂閱選項。

如需更多資料，請見隨函附件。

總會會長團

羅素·納爾遜

達林·鄔克司

亨利·艾寧

謹啟

三種全球發行的教會雜誌

總會會長團信函「三種全球發行的教會雜誌」附件

2020年8月14日



教會雜誌將如何改變？

教會出版三種英文雜誌（*Friend*、*New Era*和*Ensign*），以及一種翻譯成其他語言的雜誌（*利阿賀拿*），行之有年。自2021年1月開始，這些出版品將被三種雜誌所取代，這三種雜誌將提供多種語言版本，為世界各地的成員服務：給3-11歲兒童看的*朋友*，給12-18歲青少年看的*鞏固青年*，以及給成人看的*利阿賀拿*。紙本雜誌的篇幅和版面，將有所改變；改良後的電子版雜誌，讀者可在線上和手機應用程式中取得。電子版雜誌內容，將繼續免費提供。

為什麼要作這些改變？

這些全球發行的雜誌，將有助於對一群更廣大的讀者，分享更一致的信息；這種簡化，也能使教會比以往更頻繁地，將信息內容發送到世界各地。例如，有些語言，目前每年僅收一期雜誌，往後將可每兩個月收一期。有一些因素，像是訂戶的數量、翻譯員的人數和發行的能力，都會影響不同語言出版的頻率。

我多久可以收到一期雜誌？

自2021年1月開始，以下語言，將可每月收到紙本和電子版雜誌：宿霧文、繁體中文、簡體中文、丹麥文、荷蘭文、英文、芬蘭文、法文、德文、匈牙利文、義大利文、日文、韓文、挪威文、葡萄牙文、俄文、薩摩亞文、西班牙文、瑞典文、塔加羅文、泰文、東加文和烏克蘭文。

以下語言，每兩個月收到一期紙本和電子版雜誌（每年六期）。此外，沒有紙本雜誌的月份，將提供電子版的精選雜誌內容：阿爾巴尼亞文、亞美尼亞文、碧斯拉瑪文、保加利亞文、柬埔寨文、克羅埃西亞文、捷克文、愛沙尼亞文、斐濟文、希臘文、冰島文、印尼文、吉里巴斯文、拉脫維亞文、立陶宛文、馬達加斯加文、馬紹爾文、蒙古文、波蘭文、羅馬尼亞文、斯洛文尼亞文、斯瓦希里文、大溪地文和越南文。

以下語言，每月只提供電子版的精選雜誌內容：南非荷蘭文、阿姆哈拉文、阿拉伯文、緬甸文、丘克文、埃菲克文、芳蒂文、喬治亞文、海地文、希利蓋農文、北印度文、北印度文（斐濟）、苗族文、伊博文、伊洛卡諾文、盧安達文、

三種全球發行的教會雜誌

2020年8月14日

第2頁，共2頁

科斯拉伊文、寮文、林加拉文、馬來文、馬爾他文、尼泊爾文、帛琉文、波納佩文、南梭蘇文、塞爾維亞文、紹納文、錫蘭文、斯洛伐克文、坦米爾文、特魯谷文、奇盧伯文、茨瓦納文、土耳其文、特維文、烏爾都文、科薩文、雅浦文、約魯巴文和祖魯文。

我需要對原本的訂閱作變更嗎？

如果你是2020年底前的*Ensign*、*New Era*或*Friend*的訂戶，無論剩餘多少期數，都將從2021年開始，自動轉為給相同年齡層看的新雜誌。如果你是在今年年底訂閱*利阿賀拿*的，則不論剩多少期數，都會自動轉為2021年開始的新*利阿賀拿*。但是，新版*利阿賀拿*的內容，是專為成人編寫的。如果你希望你們家，收到給兒童或青少年看的內容，那你需要訂閱*朋友*或*鞏固青年*。自2020年9月1日開始，你可以透過當地發行中心，或聯繫全球服務部門，在store.ChurchofJesusChrist.org上訂閱。

針對這些變更，我可以在哪裡找到更多相關資訊？

我們將全年在教會社群媒體頁面、ChurchofJesusChrist.org 首頁，以及2020年12月當期雜誌上，分享這些變更的相關資訊。